

## موجودہ اور طے کردہ اقدامات برائے فروغ نسلی مساوات

### محکمہ برائے انصاف (Department of Justice)

#### (بشمول سیکرٹری برائے انصاف کا دفتر) (Including Secretary for Justice's Office)

قانون کی حکمرانی ہماری کمیونٹی کی ایک بنیادی قدر ہے۔ یہ ممتاز بین الاقوامی مالیاتی مرکز کے طور پر ہانگ کانگ کی کامیابی کا ستون بھی ہے۔ محکمہ برائے انصاف ہمارے قانونی نظام میں ایک نمایاں کردار ادا کرتا ہے۔ یہ محکمہ دیگر حکومتی محکمہ جات اور بیوروں کو قانونی مشورہ فراہم کرتا ہے، قانونی کارروائیوں میں حکومت کی نمائندگی کرتا ہے، حکومتی بلز کے مسودے تیار کرتا ہے، استغاثہ کے فیصلے کرتا ہے اور قانون کی حاکمیت کو فروغ دیتا ہے۔ یہ محکمے کی پالیسی کا ایک اہم مقصد ہے کہ وہ قانونی سروسز اور تنازعات کے حل کے علاقائی مرکز کے طور پر ہانگ کانگ کی حیثیت کو بہتر بنائے۔

- متعلقہ خدمات  
عوامی ارکان عمومی انکوائری کی ہاٹ لائن، ای میل، فیکس اور پوسٹ کے ذریعے ہمارے محکمے سے عام انکوائریاں / تبصرے کر سکتے ہیں۔
- عوامی اور قانونی پیشے کے ارکان سول ڈویژن اور پراسیکیوشن ڈویژن کی جانب سے دیکھے جانے والے معاملات میں عدالتی دستاویزات اور دیگر مراسلات متعلقہ وصولی کے کاؤنٹرز پر پیش کر سکتے یا جمع کروا سکتے ہیں اور صرف (مالیاتی لین دین کرنے والا فرد) کے دفتر کو ادائیگی کر سکتے ہیں۔
- موجودہ اقدامات  
نسلی اعتبار سے ہماری خدمات غیر جانبدارانہ ہیں اور چینی اور انگریزی دونوں زبانوں میں پہنچائی جاتی ہیں۔ جہاں ضروری اور مناسب ہوا وہاں غیر ملکی زبان (زبانوں) میں آنے والے مراسلات کے تحریری جوابات کے لئے ترجمے کی خدمات کا بندوبست کیا جائے گا۔
- آئندہ کے کام کی جانچ  
مختلف نسلوں سے تعلق رکھنے والے لوگوں کی ضرورتوں کو پورا کرنے کے نصب العین کے ساتھ، وقتاً فوقتاً ہماری خدمات پر نظر ثانی کی جاتی ہے اور جہاں ضروری ہو وہاں بہتری لائی جاتی ہے۔

- اضافی اقدامات جو اٹھائے جانے چاہئیں
- جہاں ضروری اور مناسب ہو وہاں علاقائی اقلیتی رہائشیوں کے مرکز برائے ہم آہنگی و بہتری (Centre for Harmony and Enhancement of Ethnic Minority Residents, CHEER) کے ذریعے ترجمے کی خدمات کا انتظام کیا جاتا ہے۔ CHEER 8 زبانوں میں ٹیلیفون پر ترجمے کی سہولت مہیا کرتا ہے، جن میں بھاشا انڈونیشیا، ہندی، نیپالی، پنجابی، اردو، تگالوگ، تھائی اور ویتنامی شامل ہیں۔

نسلی مساوات کے فروغ کے سلسلے میں موجودہ اور طے کردہ اقدامات کی انکوائریز کی خاطر، براہ کرم درج ذیل ذرائع سے سینئر انتظامی افسر (تعلقات انتظامیہ اور عملے) سے رابطہ کریں:

ٹیلیفون نمبر : 3902 8637  
فیکس نمبر : 3902 8638  
ای میل : ad@doj.gov.hk

**محکمہ برائے انصاف**  
**(Department of Justice)**  
مئی 2020